



Rat der  
Europäischen Union

Brüssel, den 12. September 2016  
(OR. en)

11900/16  
ADD 2

BUDGET 23

## BEGRÜNDUNG

---

Betr.: Entwurf des Haushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2017: Standpunkt des Rates vom 12. September 2016

- Technische Anlage (*Verwaltungsausgaben – Detaillierte Zahlenangaben für Einzelplan III – Kommission*)

---

EINZELPLAN III - KOMMISSION ( XX ).....	4
Titel XX — Verwaltungsausgaben nach Politikbereichen.....	5
EINZELPLAN III — ANHÄNGE .....	9
Anhang A2: Amt für Veröffentlichungen .....	10
Anhang A3: Europäisches Amt für Betrugsbekämpfung (OLAF) .....	12
Anhang A4: Europäisches Amt für Personalauswahl.....	15
Anhang A5: Amt für die Feststellung und Abwicklung individueller Ansprüche.....	18
Anhang A6: Amt für Gebäude, Anlagen und Logistik in Brüssel.....	20
Anhang A7: Amt für Gebäude, Anlagen und Logistik — Luxemburg .....	22
Einzelplan III — ANHÄNGE.....	24

## Spaltenüberschriften

BH	Berichtigungshaushaltsplan
HE	Haushaltsplanentwurf
Mittel	Mittel für Verpflichtungen und Mittel für Zahlungen zusammengenommen (in Euro, ausgenommen Spalte "(%)")

**EINZELPLAN III - KOMMISSION ( XX )**

11900/16 ADD 2

4

DG G 2A

**DE**

**Titel XX — Verwaltungsausgaben nach Politikbereichen**

Titel Kapitel Artikel Posten	Einzelplan III - Kommission ( XX )					3/1 Differenz (%) Mittel
	1	2	3	3-2	Differenz (Betrag) Mittel	
	Haushaltsplan 2016 (einschl. BH Nr. 1/2016 bis BH Nr. 2/2016) Mittel	HE 2017 Mittel	Standpunkt des Rates zum HE 2017 Mittel	Mittel		
	<b>Titel XX — Verwaltungsausgaben nach Politikbereichen</b>					
XX 01	<b>Titel XX — Verwaltungsausgaben nach Politikbereichen</b>					
XX 01 01	Verwaltungsausgaben nach Politikbereichen					
	<b>Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit in verschiedenen Politikbereichen</b>					
XX 01 01 01	1 913 010 000	1 989 346 000	1 968 370 240	- 20 975 760	+2,89%	
XX 01 01 01 01	11 828 000	11 975 000	11 975 000		+1,24%	
XX 01 01 01 02	17 279 000	17 970 000	17 970 000		+4,00%	
XX 01 01 01 03	1 942 117 000	2 019 291 000	1 998 315 240	- 20 975 760	+2,89%	
	Posten XX 01 01 01 — Gesamt					
XX 01 01 02	Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit der Kommission in den Delegationen der Union					
	104 747 000	110 435 000	110 435 000		+5,43%	
XX 01 01 02 01	7 188 000	7 401 000	7 401 000		+2,96%	
XX 01 01 02 02	912 000	957 000	957 000		+4,93%	
XX 01 01 02 03	112 847 000	118 793 000	118 793 000		+5,27%	
	Posten XX 01 01 02 — Gesamt					

Titel Kapitel Artikel Posten	Einzelplan III - Kommission (XX)				3-2 Differenz (Betrag) Mittel	3-1 Differenz (%) Mittel
	1 Haushaltsplan 2016 (einschl. BH Nr. 1/2016 bis BH Nr. 2/2016) Mittel	2 HE 2017 Mittel	3 Standpunkt des Rates zum HE 2017 Mittel	3 Differenz (Betrag) Mittel		
<b>XX 01 02</b>	<b>Externes Personal und sonstige Verwaltungsausgaben</b>					
XX 01 02 01	Externes Personal im Dienst der Kommission					
XX 01 02 01 01	65 206 000	66 836 000	65 836 000	- 1 000 000	+0,97%	
XX 01 02 01 02	21 900 000	22 382 000	21 982 000	- 400 000	+0,37%	
XX 01 02 01 03	37 308 000	38 129 000	37 329 000	- 800 000	+0,06%	
	124 414 000	127 347 000	125 147 000	- 2 200 000	+0,59%	
XX 01 02 02	Posten XX 01 02 01 — Gesamt					
XX 01 02 02 01	Externes Personal der Kommission in den Delegationen der Union					
XX 01 02 02 02	8 945 000	9 131 000	9 131 000		+2,08%	
	1 828 000	1 868 000	1 668 000	- 200 000	-8,75%	
XX 01 02 02 03	343 000	351 000	351 000		+2,33%	
	11 116 000	11 350 000	11 150 000	- 200 000	+0,31%	
XX 01 02 11	Posten XX 01 02 02 — Gesamt					
XX 01 02 11 01	Sonstige Ausgaben für den Dienstbetrieb des Organs					
XX 01 02 11 02	57 067 000	57 319 000	56 319 000	- 1 000 000	-1,31%	
XX 01 02 11 03	25 890 000	25 490 000	24 490 000	- 1 000 000	-5,41%	
XX 01 02 11 04	12 215 000	12 015 000	11 015 000	- 1 000 000	-9,82%	
XX 01 02 11 05	6 090 000	6 090 000	5 590 000	- 500 000	-8,21%	
XX 01 02 11 06	28 793 000	28 937 000	28 937 000		+0,50%	
	13 101 000	13 100 000	13 100 000		-0,01%	
	143 156 000	142 951 000	139 451 000	- 3 500 000	-2,59%	
XX 01 02 12	Posten XX 01 02 11 — Gesamt					
	Sonstige Verwaltungsausgaben für Personal der Kommission in Delegationen der Union					
XX 01 02 12 01	5 587 000	5 652 000	5 579 333	- 72 667	-0,14%	
XX 01 02 12 02	699 000	485 000	335 000	- 150 000	-52,07%	
	6 286 000	6 137 000	5 914 333	- 222 667	-5,91%	

Titel Kapitel Artikel Posten	Einzelplan III - Kommission (XX)				3-2 Differenz (Betrag) Mittel	3/1 Differenz (%) Mittel
	1 Mittel	2 Mittel	3 Mittel	3 Standpunkt des Rates zum HE 2017		
	Haushaltsplan 2016 (einschl. BH Nr. 1/2016 bis BH Nr. 2/2016)					
	Titel XX — Verwaltungsausgaben nach Politikbereichen					
<b>XX 01 03</b>	<b>Ausgaben für IKT-Ausstattung und -Dienstleistungen sowie für Gebäude</b>					
XX 01 03 01	61 113 000	64 283 000	61 783 000	- 2 500 000	+1,10%	
XX 01 03 01 03	61 634 000	63 210 000	61 665 333	- 1 544 667	+0,05%	
XX 01 03 01 04	122 747 000	127 493 000	123 448 333	- 4 044 667	+0,57%	
	Posten XX 01 03 01 — Gesamt					
XX 01 03 02	28 797 000	28 503 000	28 503 000		-1,02%	
	Ausgaben für Gebäude und Nebenkosten in Bezug auf Personal der Kommission in Delegationen der Union					
XX 01 03 02 01	836 000	827 000	427 000	- 400 000	-48,92%	
	Kauf oder Miete von Gebäuden und Nebenkosten					
XX 01 03 02 02	29 633 000	29 330 000	28 930 000	- 400 000	-2,37%	
	Ausstattung, Mobiliar, Bürobedarf und Dienstleistungen					
	2 492 316 000	2 582 692 000	2 551 148 906	- 31 543 094	+2,36%	
	Posten XX 01 03 02 — Gesamt					
	kapitel xx 01 — gesamt					
	<b>Titel XX — Gesamt</b>					
	<b>2 492 316 000</b>	<b>2 582 692 000</b>	<b>2 551 148 906</b>	<b>- 31 543 094</b>	<b>+2,36%</b>	



## **EINZELPLAN III — ANHÄNGE**

**Anhang A2: Amt für Veröffentlichungen**

Titel Kapitel Artikel Posten	Einzelplan III — ANHÄNGE					3/1 Differenz (%) Mittel			
	1		2		3		3-2		
	Haushaltsplan 2016 (einschl. BH Nr. 1/2016 bis BH Nr. 2/2016)		HE 2017		Standpunkt des Rates zum HE 2017		Differenz (Betrag)		
	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	
	<b>Anhang A2: Amt für Veröffentlichungen</b>								
A2 01	Verwaltungsausgaben								
A2 01 01	<b>Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit</b>								
A2 01 02	<b>Externes Personal und sonstige Verwaltungsausgaben</b>								
A2 01 02 01	Externes Personal								
A2 01 02 11	Sonstige Verwaltungsausgaben								
A2 01 03	<b>Gebäude und Nebenkosten</b>								
A2 01 50	<b>Personalpolitik und -management</b>								
A2 01 51	<b>Infrastrukturpolitik und -management</b>								
A2 01 60	<b>Dokumentation und Bibliothek</b>								
A2 02	kapitel a2 01 — gesamt								
A2 02 01	SPEZIELLE TÄTIGKEITEN								
A2 02 01	Herstellung								
A2 02 02	Dauerhafte Aufbewahrung								
A2 02 03	Zugang und Weiterverwendung								
A2 10	kapitel a2 02 — gesamt								
A2 10 01	RESERVEN								
A2 10 01	Vorläufig eingesetzte Mittel								
A2 10 02	Rückstellung für unvorhergesehene Ausgaben								
	kapitel a2 10 — gesamt								
	<b>Anhang A2: Amt für Veröffentlichungen — Gesamt</b>								
	79 251 200	82 133 200	81 150 589	- 982 611	- 982 611	+2,40%			

**Anhang A3: Europäisches Amt für Betrugsbekämpfung (OLAF)**

Titel Kapitel Artikel Posten	Einzelplan III — ANHÄNGE					3/1 Differenz (%) Mittel
	1	2	3	3-2	Differenz (Betrag) Mittel	
	Haushaltsplan 2016 (einschl. BH Nr. 1/2016 bis BH Nr. 2/2016)	HE 2017	Standpunkt des Rates zum HE 2017	Differenz		
	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	
A3 01						
A3 01 01	39 685 000	41 648 000	41 222 965	- 425 035	+3,88%	
A3 01 02						
A3 01 02 01	2 554 000	2 542 000	2 542 000		-0,47%	
A3 01 02 11	2 155 500	1 876 500	1 876 500		-12,94%	
A3 01 03	11 718 000	11 562 000	11 562 000		-1,33%	
A3 01 50	3 000	3 000	3 000			
A3 01 51	p.m.	p.m.	p.m.			
A3 01 60	10 000	10 000	10 000			
A3 02	56 125 500	57 641 500	57 216 465	- 425 035	+1,94%	
A3 02 01	1 700 000	1 700 000	1 700 000			
A3 02 02	p.m.	p.m.	p.m.			
A3 02 03	150 000	150 000	150 000			
A3 03	1 850 000	1 850 000	1 850 000			
A3 03 01	200 000	—	—		-100,00%	
A3 10	200 000	—	—		-100,00%	
A3 10 01	p.m.	p.m.	p.m.			
A3 10 02	p.m.	p.m.	p.m.			

Titel Kapitel Artikel Posten	Einzelplan III — ANHÄNGE					3-2 Differenz (Betrag)	3-1 Differenz (%)
	1	2	3	3-2			
	Haushaltsplan 2016 (einschl. BH Nr. 1/2016 bis BH Nr. 2/2016)	HE 2017	Standpunkt des Rates zum HE 2017	Differenz (Betrag)		Differenz (%)	
	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel		Mittel	Mittel
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	58 175 500	59 491 500	59 066 465	- 425 035		+1,53%	
	Anhang A3: Europäisches Amt für Betrugsbekämpfung (OLAF) — Gesamt						
	kapitel a3 10 — gesamt						
	Anhang A3: Europäisches Amt für Betrugsbekämpfung (OLAF) — Gesamt						

**Anhang A4: Europäisches Amt für Personalauswahl**

Titel Kapitel Artikel Posten	Einzelplan III — ANHÄNGE					3/1 Differenz (%) Mittel			
	1		2		3		3-2		
	Haushaltsplan 2016 (einschl. BH Nr. 1/2016 bis BH Nr. 2/2016)		HE 2017		Standpunkt des Rates zum HE 2017		Differenz (Betrag)		
	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	
A4 01	<b>Anhang A4: Europäisches Amt für Personalauswahl</b>								
A4 01 01	9 935 000	10 227 000	10 048 969	- 178 031	+1,15%				
A4 01 02	1 464 000	1 451 000	1 401 000	- 50 000	-4,30%				
A4 01 02 01	657 000	641 000	641 000		-2,44%				
A4 01 02 11	5 208 000	5 219 000	5 219 000		+0,21%				
A4 01 03	p.m.	p.m.	p.m.						
A4 01 50	p.m.	p.m.	p.m.						
A4 01 51	5 000	5 000	5 000						
A4 01 60	17 269 000	17 543 000	17 314 969	- 228 031	+0,27%				
A4 02	kapitel a4 01 — gesamt								
A4 02 01	Interinstitutionelle Zusammenarbeit, interinstitutionelle Dienstleistungen und Tätigkeiten								
A4 02 01 01	6 200 000	6 100 000	6 100 000		-1,61%				
A4 02 01 02	p.m.	p.m.	p.m.						
A4 02 01 03	14 000	14 000	14 000						
A4 03	6 214 000	6 114 000	6 114 000		-1,61%				
A4 03 01	INTERINSTITUTIONELLE ZUSAMMENARBEIT BEIDER FORTBILDUNG								
A4 03 01 01	1 378 000	1 400 000	1 400 000		+1,60%				
A4 03 01 02	964 000	950 000	950 000		-1,45%				
A4 03 01 03	605 000	550 000	550 000		-9,09%				
	2 947 000	2 900 000	2 900 000		-1,59%				
	kapitel a4 03 — gesamt								



Titel Kapitel Artikel Posten	Einzelplan III — ANHÄNGE					3/1 Differenz (%) Mittel
	1	2	3	3-2	3-1	
	Haushaltsplan 2016 (einschl. BH Nr. 1/2016 bis BH Nr. 2/2016)	HE 2017	Standpunkt des Rates zum HE 2017	Differenz (Betrag)	Differenz (%)	
	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	
A4 10	RESERVEN					
A4 10 01	Vorläufig eingesetzte Mittel	p.m.	p.m.			
A4 10 02	Rückstellung für unvorhergesehene Ausgaben	p.m.	p.m.			
	kapitel a4 10 — gesamt	p.m.	p.m.			
	<b>Anhang A4: Europäisches Amt für Personalauswahl — Gesamt</b>	<b>26 430 000</b>	<b>26 328 969</b>	<b>- 228 031</b>	<b>-0,38%</b>	

**Anhang A5: Amt für die Feststellung und Abwicklung individueller Ansprüche**

Titel Kapitel Artikel Posten	Einzelplan III — ANHÄNGE					3/1 Differenz (%) Mittel
	1 Mittel	2 Mittel	3 Mittel	3-2 Mittel	3/1 Differenz (%)	
	Haushaltsplan 2016 (einschl. BH Nr. 1/2016 bis BH Nr. 2/2016)					
	Anhang A5: Amt für die Feststellung und Abwicklung individueller Ansprüche					
	Anhang A5: Amt für die Feststellung und Abwicklung individueller Ansprüche					
A5 01	VERWALTUNGS-AUSGABEN					
A5 01 01	Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit					- 1,85%
A5 01 02	Externes Personal und sonstige Verwaltungsausgaben					
A5 01 02 01	Externes Personal					+1,73%
A5 01 02 11	Sonstige Verwaltungsausgaben					-0,42%
A5 01 03	Gebäude und Nebenkosten					-0,14%
A5 01 50	Personalpolitik und -management					
A5 01 51	Infrastrukturpolitik und -management					
A5 01 60	Dokumentation und Bibliothek					
	kapitel a5 01 — gesamt					-0,34%
A5 10	RESERVEN					
A5 10 01	Vorläufig eingesetzte Mittel					
A5 10 02	Reserve für unvorhergesehene Ausgaben					
	kapitel a5 10 — gesamt					
Anhang A5: Amt für die Feststellung und Abwicklung individueller Ansprüche — Gesamt	38 399 500	38 519 500	38 267 446	- 252 054	-0,34%	

**Anhang A6: Amt für Gebäude, Anlagen und Logistik in Brüssel**

Titel Kapitel Artikel Posten	Einzelplan III — ANHÄNGE				3/1
	1	2	3	3-2	
	Haushaltsplan 2016 (einschl. BH Nr. 1/2016 bis BH Nr. 2/2016)	HE 2017	Standpunkt des Rates zum HE 2017	Differenz (Betrag)	Differenz (%)
	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel
A6 01					
A6 01 01	Anhang A6: Amt für Gebäude, Anlagen und Logistik in Brüssel	30 604 000	30 144 694	- 459 306	-4,98%
A6 01 02	VERWALTUNGS-AUSGABEN				
A6 01 02 01	Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit	24 065 000	24 592 000		+2,19%
A6 01 02 11	Externes Personal und sonstige Verwaltungsausgaben	435 000	435 000		
A6 01 03	Externes Personal				
A6 01 50	Sonstige Verwaltungsausgaben				
A6 01 51	Gebäude und Nebenkosten	12 217 000	12 174 000		-0,35%
A6 01 60	Personalpolitik und -management	p.m.	p.m.		
	Infrastrukturpolitik und -management	p.m.	p.m.		
	Dokumentation und Bibliothek	p.m.	p.m.		
A6 10	kapitel a6 01 — gesamt	67 805 000	67 345 694	- 459 306	-1,60%
A6 10 01	RESERVEN				
A6 10 02	Vorläufig eingesetzte Mittel	p.m.	p.m.		
	Rückstellung für unvorhergesehene Ausgaben	p.m.	p.m.		
	kapitel a6 10 — gesamt	p.m.	p.m.		
	Anhang A6: Amt für Gebäude, Anlagen und Logistik in Brüssel — Gesamt	67 805 000	67 345 694	- 459 306	-1,60%

**Anhang A7: Amt für Gebäude, Anlagen und Logistik — Luxemburg**

Titel Kapitel Artikel Posten	Einzelplan III — ANHÄNGE				3/1
	1	2	3	3-2	
	Haushaltsplan 2016 (einschl. BH Nr. 1/2016 bis BH Nr. 2/2016)	HE 2017	Standpunkt des Rates zum HE 2017	Differenz (Betrag)	Differenz (%)
	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel
A7 01	<b>Anhang A7: Amt für Gebäude, Anlagen und Logistik — Luxemburg</b>				
A7 01 01	VERWALTUNGS-AUSGABEN	12 063 000	12 158 000	12 022 473	-0,34%
A7 01 02	<b>Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit</b>				
A7 01 02 01	Externes Personal und sonstige Verwaltungsausgaben	7 012 000	7 195 000	7 195 000	+2,61%
A7 01 02 11	Externes Personal	270 000	270 000	270 000	
A7 01 03	Sonstige Verwaltungsausgaben	4 313 000	4 611 000	4 611 000	+6,91%
A7 01 50	Gebäude und Nebenkosten	p.m.	p.m.	p.m.	
A7 01 51	Personalpolitik und -management	p.m.	p.m.	p.m.	
A7 01 60	Infrastrukturpolitik und -management	p.m.	p.m.	p.m.	
	Dokumentation und Bibliothek				
	kapitel a7 01 — gesamt	23 658 000	24 234 000	24 098 473	+1,86%
A7 10	RESERVEN				
A7 10 01	Vorläufig eingesetzte Mittel	p.m.	p.m.	p.m.	
A7 10 02	Rückstellung für unvorhergesehene Ausgaben	p.m.	p.m.	p.m.	
	kapitel a7 10 — gesamt				
	<b>Anhang A7: Amt für Gebäude, Anlagen und Logistik — Luxemburg — Gesamt</b>	<b>23 658 000</b>	<b>24 234 000</b>	<b>24 098 473</b>	<b>+1,86%</b>

**Einzelplan III — ANHÄNGE**



Einzelplan III — ANHÄNGE	1	2	3	3-2	3/1
Bezeichnung	Haushaltsplan 2016 (einschl. BH Nr. 1/2016 bis BH Nr. 2/2016)	HE 2017	Standpunkt des Rates zum HE 2017	Differenz (Betrag)	Differenz (%)
	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel
<b>Einzelplan III — ANHÄNGE</b>	<b>294 354 200</b>	<b>298 740 200</b>	<b>296 257 636</b>	<b>- 2 482 564</b>	<b>+ 0,65%</b>

\_\_\_\_\_